

# **Willkommen**

im Hotel Steinbock Restaurant

Es freut uns, Sie in unserem Restaurant begrüßen zu dürfen.  
Geniessen Sie eine Regionale Küche mit hausgemachten und  
einheimischen Produkten. Lassen Sie sich von der Aussicht auf das  
urtypische Dorf Vals verzaubern.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Abend und guten Appetit.  
Ihr Steinbock-Team.

## ***WELCOME***

*at the Hotel Steinbock Restaurant*

*We are pleased to welcome you in our restaurant.  
Enjoy a regional cuisine consisting of homemade and local products. Let  
yourself be enchanted by the magnificent view to the unique town of  
Vals.*

*Enjoy your dinner and have a wonderful evening!  
Your Hotel Steinbock team.*





Im Paradies die Seele baumeln lassen: Zervreila Stausee mit Milchstrasse im Herbst 2016. Fotografiert von Markus Casutt  
*Let your mind wander through paradise: Lake Zervreila with Milky Way in autumn 2016. Photographed by Markus Casutt*



Seit 2018 sind wir ein von Gilde ausgezeichneteter Betrieb.  
(Nur 1% aller Schweizer Gastrobetriebe sind Mitglied dieses renommierten Clubs.)

Gerne nehmen wir ihre Abendmenü- oder à la carte -Bestellung  
bis 20.30 Uhr entgegen. Geniessen dürfen Sie gerne länger.

Das Abendmenü servieren wir in zwei Varianten:  
3-Gang Menü für 58.00 | 4-Gang Menü für 66.00

Frühstück vom Buffet mit lokalen, hausgemachten Leckereien  
gibt es auf Reservation ab 8 Uhr bis 10:30 Uhr.

Wenn Sie Allergien haben, melden Sie diese vor ihrer Bestellung bei uns.  
Alle Preise in Schweizer Franken (CHF).

*We have been a Gilde-awarded company since 2018.  
(Only 1% of all Swiss restaurants are members of the renowned club.)*

*We are happy to accept your dinner menu or à la carte order until  
8:30pm. You are welcome to enjoy your stay longer.*

*The evening menu we serve in two variations:  
3 course menu for 58.00 | 4 course menu for 66.00*

*Breakfast buffet with local, homemade treats is available on request  
from 8am until 10:30 am.*

*If you have allergies, please inform us before finishing your order.  
All prices in Swiss Francs (CHF).*

## Vorspeisen und kleine Gerichte

### *Appetizers and small dishes*

 <b>Hausgemachte Tomatensuppe mit Valser Käse</b>	<b>12.50</b>
<i>Home made Tomato soup with local cheese</i>	
<b>Hausgemachte Gerstensuppe</b>	<b>12.50</b>
<i>Home made Barley broth with vegetables and bacon</i>	
 <b>Gemischter Salat an französischer Sauce</b>	<b>13.50</b>
<i>Mixed salad with french sauce</i>	
<b>Steinbocksalat</b>	<b>17.50</b>
<b>mit Valser Steinpilzen und Speck an hausgemachtem Dressing</b>	
<i>Season salad with mushrooms of Vals and bacon with home made dressing</i>	
<b>Lachsmousse an Dill-Senf Sauce und geröstetem Toastbrot</b>	<b>16.00</b>
<i>Salmon mousse with dill mustard sauce and toast</i>	
 <b>Portion Valser Sennerei Käse</b>	<b>15.50</b>
<i>A dish of cheese from the alpine dairy Vals</i>	
<b>Fleischplatte (Trockenfleisch reichlich garniert)</b>	<b>29.00</b>
<i>Traditional cold dried-meat platter</i>	
 <b>Portion Pommes frites</b>	<b>9.50</b>
<i>Portion of french fries</i>	

# Hauptspeisen

## Main dishes

 <b>Hausgemachte Frühlingsrollen zu gemischtem Salat</b> <span style="float: right;"><b>25.00</b></span> <i>Home made Spring rolls with mixed salad</i>
<b>Hausgemachtes Cordon bleu vom Schwein, Beilage nach Wahl</b> <span style="float: right;"><b>32.00</b></span> <i>Home made Pork'Cordon bleu, side dish of choice</i>
<b>Lachs an Weisswein-Dillsauce gegart, Beilage nach Wahl</b> <span style="float: right;"><b>38.00</b></span> <i>Salmon fish cooked with a white wine herb sauce, side dish of choice</i>
<b>Pouletbrust grilliert, Beilage nach Wahl</b> <span style="float: right;"><b>31.00</b></span> <i>Grilled chicken breast, side dish of choice</i>
<b>Voessen vom Bio Hochlandrind aus Vals, Beilage nach Wahl</b> <span style="float: right;"><b>39.50</b></span> <i>Stew of organic highland cattle from Vals, side dish of choice</i>
<b>Kalbssteak an Rahmsauce, Beilage nach Wahl</b> <span style="float: right;"><b>45.00</b></span> <i>Veal steak on a cream sauce, side dish of choice</i>

### Beilagen: Pommes frites, Reis, Röstikroketten, Pizokel, Salat, Kartoffeln

*Side dishes: French fries, rice, croquettes, "pizokel", salad, potatoes*

<b>Herkunft</b> <i>origin</i>			
<b>Rind</b> <i>Beef</i>	<b>Vals</b> <i>Vals</i>	<b>Pouletbrust</b> <i>Chicken breast</i>	<b>Schweiz</b> <i>Switzerland</i>
<b>Schweinefleisch</b> <i>Porc meat</i>	<b>Schweiz</b> <i>Switzerland</i>	<b>Lachs</b> <i>Salmon</i>	<b>Norwegen</b> <i>Norway</i>
<b>Kalb</b> <i>Veal</i>	<b>Schweiz</b> <i>Switzerland</i>		

## Traditionelle Bündner Küche (Hausgemacht)

*Traditional kitchen of the canton Graubünden (home made)*

### Valsler Chnollen

**mit Sauerkraut, Kartoffeln und Siedwurst aus Vals** **26.00**

*“chnollen” with sauerkraut, potatoes and sausage (Vals highland beef )*



**Pizokel\* mit Zwiebel** **25.00**

*Pizokel\* with onions*

**Pizokel\* mit Zwiebel und Speck** **26.00**

*Pizokel\* with onions and ham*

\* Teig aus Mehl, Eiern und Quark (grössere Spätzli)

*dough made of flour, eggs and milk (kind of a bigger spätzli)*



**Ravioli, gefüllt mit Valsler Kuh- & Geisskäse und Pflaumen  
an Salbeibutter (Empfehlung der Gilde-Köchin)** **33.00**

*Ravioli stuffed with Cow- / Gote- cheese from Vals, with plums  
on sage butter (Reccomondation of our Gilde-Cook)*

**Capuns\*\* mit Fleisch** **28.00**

*Capuns\*\* with meat*



**Gemüse Capuns\*\* (Vegetarisch, Glutenfrei, Laktosefrei)** **28.00**

*Veggies Capuns\*\* (vegetarian and gluten free, lactose free)*

\*\* Röllchen aus Spätzli Teig, Salsiz & Landjäger mit Mangoldblatt umhüllt in  
Milchbouillon gekocht und mit Schinken und Käse überbacken

*Rolls made of the Spätzli dough, with sausages, muffled in a leaf of swiss chard  
cooked in milk stock and gratinated with ham and cheese*